

SHIP PRE-ARRIVAL SECURITY INFORMATION FORM

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΕΝΤΥΠΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟ ΚΑΤΑΠΛΟΥ ΠΛΟΙΩΝ
FOR ALL SHIPS PRIOR TO ENTRY INTO THE PORT OF AN EU MEMBER STATE

ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΟΥΣ ΣΕ ΛΙΜΕΝΑ ΚΡΑΤΟΥΣ-ΜΕΛΟΥΣ Ε.Ε.
(SOLAS REGULATION XI-2/9 AND ARTICLE 6.3 OF REGULATION (EC) No. 725/2004)

(ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ XI-2/9 Δ.Σ. SOLAS ΚΑΙ ΑΡΘΡΟ 6.3 Ε.Κ. Νο 725/2004)

TO BE SUBMITTED TO THE COMPETENT AUTHORITY FOR MARITIME SECURITY OF THE PORT OF ARRIVAL
ΥΠΟΒΑΛΛΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΟ ΛΙΜΑΝΙ ΑΦΙΞΗΣ

Vessel's particulars & contact details

Χαρακτηριστικά Πλοίου και στοιχεία επικοινωνίας

IMO number Αριθμός IMO		Name of ship Όνομα Πλοίου	
Port of registry Λιμένας Μηλόγησης		Flag state Αρχή Κράτους Σημαίας	
Type of ship Τύπος Πλοίου		Call sign Διεθνές Διακριτικό	
Gross tonnage Ολική Χωριτικότητα		Inmarsat call numbers (if available) Αριθμός Inmarsat (εάν είναι διαθέσιμος)	
Name of Company Όνομα Εταιρείας		CSO name & 24 hrs contact Details Όνομα και στοιχεία 24ώρου Επικοινωνίας με ΥΑΛΕ.	
Port of arrival Λιμένας Αφίξης		Port facility of arrival (if known) Λιμενική εγκατάσταση στην Οποία αφίχθη το πλοίο (εάν είναι γνωστό)	

Port and port facility information

Πληροφορίες για το λιμένα και την λιμενική εγκατάσταση

Expected date & time of arrival of the ship in port (ETA) Αναμενόμενη ημερομηνία και ώρα άφιξης στο λιμένα	
Primary purpose of call Κύριος σκοπός κατάπλου	

Information required by SOLAS regulation XI-2/9.2.1

Πληροφορίες που απαιτούνται από τον Κανονισμό της Δ.Σ SOLAS XI-2/9.2.1

Does the ship has a valid International Ship Security Certificate (ISSC)? Έχει το πλοίο έγκυρο Διεθνές Πιστοποιητικό Ασφάλειας?			NO – Why not? Όχι – εξηγήστε το Λόγο	Issued by (name of Administration or RSO) Εκδόθηκε από (Όνομα της Αρχής ή του Α.Ο.Α)	Expire date (dd/mm/yyyy) Ημερ. Λήξης (ημ/μήνας/έτος)
Does the ship has an Approved SSP on board? Υπάρχει εγκεκριμένο Σχέδιο Ασφάλειας Πλοίου Στο πλοίο?				Security level at which the ships operating? Επίπεδο Ασαφείας που λειτουργεί το πλοίο	
Location of ship at the time this report is made Θέση πλοίου την ώρα που έγινε η αναφορά					

Have the ship security procedures specified in the approval SSP been maintained during each of these ship-to-ship activities? Τηρήθηκαν οι διαδικασίες ασφαλείας οι οποίες προσδιορίζονται στο Σχέδιο Ασφαλείας του πλοίου κατά τη διάρκεια των Δραστηριοτήτων μεταφόρτωσης.					
No	Date fm (dd/mm/yyyy) ΑΠΟ (ημ/μήνας/έτος)	Date to (dd/mm/yyyy) ΜΕΧΡΙ (ημ/μήνας/έτος)	Location or Longitude & Latitude Γεωγραφικό Μήκος & Πλάτος	Ship-to-ship activity Διεργασία από πλοίο σε πλοίο	Security measures applied in lieu Μέτρα ασφαλείας που Εφαρμόστηκαν σε επικοινωνία
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
General description of the cargo aboard the ship Γενική περιγραφή φορτίου επί του πλοίου					
Is the ship carrying any dangerous substances as cargo covered by any Of Classes 1, 2.1, 2.3, 3, 4.1, 5.1, 6.1, 6.2, 7 or 8 of IMDG code? Μεταφέρει το πλοίο επικίνδυνες ουσίες ως φορτίο οι οποίες υπάγονται Στις Κατηγορίες 1, 2.1, 2.3, 3, 4.1, 5.1, 6.1, 6.2, 7 ή 8 του κώδικα IMDG?					If YES confirm Dangerous Goods Manifest (or relevant Extract is attached) Εάν ΝΑΙ επιβεβαιώστε ότι Επισυνάπτεται δήλωση Επικινδύνων ουσιών
Confirm a copy of ship's crew list is Attached. Επιβεβαιώστε ότι επισυνάπτεται κατάσταση Πληρώματος.				Confirm a copy of the ship's passenger list is Attached. Επιβεβαιώστε ότι επισυνάπτεται κατάσταση Επιβατών.	
Other security related information Άλλες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια					
Is there any security related matter you wish to report? Υπάρχει κάποιο άλλο θέμα σχετικό με την ασφάλεια Που θέλετε να αναφέρετε?			Provide details: Παρέχετε πληροφορίες:		
Agent of ship at intended port of arrival Όνομα πράκτορα πλοίου στο λιμένα άφιξης					
Name: IONIAN SHIPPING AGENCY Όνομα: ANDREAS D. PATOUCHAS		Contact details (Tel): Στοιχεία επικοινωνίας:		+30-6396-90598 +30-2610-337737	
Identification of person providing the information Στοιχεία ατόμου που παρείχε τις πληροφορίες					
Title or Position (delete as appropriate): Όνομα ή θέση (διαγράψτε κατά περίπτωση): MASTER / SSO / CSO / Ship's Agent (as above) Πλοίαρχος / ΥΑΠ / ΥΑΕ / Πράκτορας του πλοίου			Name: Όνομα:		Signature: Υπογραφή:
Date / Time / Place of completion of this report Ημερομηνία / Ώρα / Τόπος συμπλήρωσης της αναφοράς					